

Slovenské národné divadlo,

Príspevková organizácia

adresa: Pribinova 17, 819 01 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 00164763

IČ DPH: SK 2020829954



Zastúpená: Mgr. art Marián Chudovský, Generálny riaditeľ SND
doc. Roman Polák, riaditeľ Činohry SND

(ďalej jen „Divadlo“)

a

Mezinárodní festival DIVADLO Plzeň

zájmové sdružení právnických osob

Prokopova 14, 301 35 Plzeň

Česká republika

IČO: 70942749, DIČ: CZ70942749

zastoupený panem doc. MgA. Janem Burianem – ředitelem sdružení

(ďalej jen „Festival“)

u z a v í r a j í

smlouvu o pořádání divadelního představení

v rámci Mezinárodního festivalu Divadlo Plzeň

I.

Předmět smlouvy

Předmětem smlouvy je vymezení vzájemných práv a povinností při pořádání divadelního představení Divadla na scéně zajištěné Festivalem za podmínek dohodnutých v této smlouvě:

název představení: **Rechnitz**

režie David Jařab

místo konání: Nové divadlo, Jízdecká ul., Plzeň

datum a hodina konání: **11. 9. 2014 v 18.30**

(ďalej jen „představení“)

II.

Honorář a náhrady

Festival se zavazuje uhradit za uskutečněné představení:

- 1) dohodnutou částku ve výši **12.390€** (slovy: dvanáct tisíc tři sta devadesát eur), která v sobě zahrnuje:
 - a) honorář za 1 představení ve výši **2.590€ brutto** Honorář podléhá v ČR zdanění 15 % (daň činí **389€**). **2.201€ netto**.
 - b) ostatní náklady spojené s realizací představení (doprava dekorace a osob, pojištění, diety, apod.) ve výši **9.800€**

- 2) autorské poplatky ve výši spolu 19,8% z hrubé tržby, které jsou rozděleny následovně:
LITA (Mozartova 9, P.O.Box 28, 810 01 Bratislava 11) - autorka – **8%** respektive **minimálně 110,- €**, LITA,
Petr Haas – hudba, **4%**,
Peter Lomnický – překlad, **7%**,

III. Úhrada

- 1) Divadlo bude částky uvedené v bodu II/1,2 této smlouvy fakturovat po uvedení představení na festivalu. Splatnost faktury bude 14 dní od data doručení.
- 2) Bankovní účet pro všechny platby je:
Příjemce: Slovenské národné divadlo
Adresa: Pribinova 17, 819 01 Bratislava, Slovenská republika
Název banky:
Adresa banky:
SWIFT:
IBAN:

IV. Další povinnosti Festivalu

- 1) Festival zajistí veškeré podmínky nutné k bezvadnému uskutečnění představení. Festival se zavazuje dodržet technické podmínky Divadla, které tvoří **přílohu č. 1** této smlouvy.
- 2) Festival se zavazuje uhradit veškeré výdaje spojené s přípravou sálu včetně šaten, topení, osvětlení, pokladen, za obslužný, jevištní a kontrolní personál, za tisk a distribuci vstupenek a reklamu.
- 3) Festival na své náklady zajistí ubytování se snídaní pro umělecký soubor a technický personál od 10. do 12. 9. 2014 přesně specifikovaný v **příloze č. 2** této smlouvy.

V. Zvláštní ujednání

- 1) Divadlo se zavazuje bezplatně poskytnout pořadateli materiály pro propagaci dle individuální dohody.
- 2) V případě zrušení představení ze strany Festivalu, které není oznámeno do 20. dne předešlého měsíce před termínem konání představení se pořadatel zavazuje uhradit 80% dohodnutého honoráře, a to nejpozději do 15-ti dnů po plánovaném termínu konání představení.
- 3) V případě zrušení představení ze strany Divadla, které není oznámeno do 20. dne předešlého měsíce před termínem konání představení se Divadlo zavazuje uhradit Festivalu 2.000€ na pokrytí vzniklých provozních nákladů, a to nejpozději do 15-ti dnů po plánovaném termínu konání představení.
- 4) Bude-li představení zrušeno pro zásah prokazatelně vyšší moci (např. přírodní katastrofy, nemoc atd.), změní se termín konání představení dohodou, nebo od smlouvy obě strany odstoupí bez nároku na náhradu škody.

VI. Volba práva

Právní vztahy mezi smluvními stranami se řídí českým právním řádem. Smluvní strany si jako soud místně příslušný volí Okresní soud Plzeň-město, popř. Krajský soud v Plzni, Česká republika.

VII.
Závěrečná ustanovení

- 1) Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu přečetly, považují ji za určitou a srozumitelnou a prohlašují, že ji neuzavřely v tísní, či za nápadně nevýhodných podmínek. Tato smlouva je platná a účinná dnem podpisu oběma smluvními stranami.
- 2) Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom stejnopisu.

V Bratislavě dne

V Plzni dne

Mgr. art Marián Chudovský
Generálny riaditeľ SND

doc. MgA. Jan Burian
ředitel sdružení

V Bratislavě dne

doc. Roman Polák
ředitel Činohry SND